



## СОГЛАШЕНИЕ

Зарегистрировано и внесено в  
Государственный реестр соглашений  
№ 579 от «28» 12 2015 г.  
Подпись уполномоченного лица на ведение Государственного  
реестра соглашений

между Правительством Забайкальского края Российской Федерации и  
Народным Правительством автономного района Внутренняя Монголия  
Китайской Народной Республики о создании механизма регулярных  
встреч руководителей регионов

Правительство Забайкальского края Российской Федерации и Народное Правительство автономного района Внутренняя Монголия Китайской Народной Республики (именуемые в дальнейшем Сторонами),

руководствуясь положениями Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о принципах сотрудничества между администрациями (правительствами) субъектов Российской Федерации и местными правительствами Китайской Народной Республики от 10 ноября 1997 года,

основываясь на Совместном заявлении Российской Федерации и Китайской Народной Республики о новом этапе отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия от 20 мая 2014 года,

в целях дальнейшего укрепления сотрудничества Сторон в различных областях,

согласились с нижеследующим:

### Статья 1

1. Стороны создают механизм регулярных встреч руководителей Забайкальского края Российской Федерации и автономного района Внутренняя Монголия Китайской Народной Республики (далее – механизм регулярных встреч).

2. Встречи руководителей регионов проводятся не реже чем один раз в год поочередно в Забайкальском крае Российской Федерации и автономном районе Внутренняя Монголия Китайской Народной Республики в форме переговоров с участием руководителей рабочих групп, указанных в части 3 статьи 4 настоящего Соглашения, а также, по согласованию Сторон, приглашенных представителей органов государственной власти, общественных организаций и хозяйствующих субъектов.

### Статья 2

Механизм регулярных встреч создается с целью координации сотрудничества между Забайкальским краем Российской Федерации и

автономным районом Внутренняя Монголия в торгово-экономической, сельскохозяйственной, правоохранительной, образовательной, научно-технической, культурной областях, а также в сфере туризма, транспорта, здравоохранения, физической культуры и спорта, реализации крупных и общественно-значимых мероприятий и приоритетных инвестиционных проектов.

### Статья 3

В ходе встреч руководители регионов подводят итоги сотрудничества за время, прошедшее с предыдущей встречи, утверждают программы реализации совместных инвестиционных проектов, перечень мероприятий и план работы на будущий период.

### Статья 4

1. В целях организации работы механизма регулярных встреч Стороны определяют орган секретариата от каждой Стороны и создают совместные рабочие группы по направлениям сотрудничества, указанным в статье 2 настоящего Соглашения.

2. С Российской Стороны органом секретариата выступает Министерство международного сотрудничества, внешнеэкономических связей и туризма Забайкальского края, с Китайской Стороны – Канцелярия иностранных дел автономного района Внутренняя Монголия.

3. Руководители рабочих групп, назначаемые каждой из Сторон по своему усмотрению, по итогам каждого полугодия направляют информацию об итогах сотрудничества в орган секретариата своей Стороны.

4. В случае необходимости Стороны по взаимному согласию проводят встречи руководителей органов секретариата для подведения промежуточных итогов работы подгрупп, корректировки планов сотрудничества на текущий год.

### Статья 5

Каждая из Сторон самостоятельно определяет перечень органов государственной власти, участвующих в реализации механизма регулярных встреч, в том числе государственных контрольных и правоохранительных органов, а также общественных организаций и хозяйствующих субъектов.

## Статья 6

Спорные вопросы, возникающие между Сторонами относительно выполнения или толкования настоящего Соглашения, решаются путем консультаций и переговоров.

## Статья 7

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения.

## Статья 8

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и автоматически продлевается на каждый последующий пятилетний период, если ни одна из Сторон не уведомит письменно другую Сторону о намерении прекратить его действие не позднее, чем за шесть месяцев до истечения очередного срока.

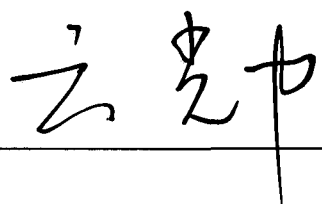
Соглашение подписано в городе Маньчжурия 10 декабря 2015 года, в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
ЗАБАЙКАЛЬСКОГО КРАЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



---

ЗА НАРОДНОЕ  
ПРАВИТЕЛЬСТВО  
АВТОНОМНОГО РАЙОНА  
ВНУТРЕННЯЯ МОНГОЛИЯ  
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ  
РЕСПУБЛИКИ



---